



联合国



气候变化框架公约

Distr.
GENERAL

FCCC/SBI/2007/34
14 February 2008

CHINESE
Original: ENGLISH

附属履行机构

附属履行机构第二十七届会议报告 2007年12月3日至11日在巴厘举行

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、会议开幕(议程项目 1).....	1 - 2	4
二、组织事项(议程项目 2).....	3 - 9	4
A. 通过议程.....	3 - 4	4
B. 安排会议工作	5	6
C. 选举主席以外的主席团成员.....	6 - 8	6
D. 选举主席团替换成员	9	7
三、《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报和温室 气体清单数据(议程项目 3).....	10 - 16	7
A. 第四次国家信息通报汇编与综合	10 - 14	7
B. 《公约》附件一所列缔约方 1990-2005 年期间国家 温室气体清单数据报告	15	8
C. 第四次国家信息通报审评情况报告.....	16	8

目 录(续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
四、非《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报 (议程项目 4).....	17 - 36	9
A. 非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专 家咨询小组的工作.....	17 - 25	9
B. 暂时搁置的议程项目.....		10
C. 提供资金和技术支持.....	26 - 36	10
五、《公约》的资金机制(议程项目 5).....	37 - 45	13
A. 对资金机制的第四次审查.....	37 - 41	13
B. 全球环境基金提交缔约方会议的报告和对全球环 境基金的指导.....	42 - 45	14
六、《公约》第六条(议程项目 6).....	46 - 55	14
七、《公约》第四条第 8 和第 9 款的执行情况 (议程项目 7).....	56 - 73	16
A. 第 1/CP.10 号决定的执行进展.....	56 - 63	16
B. 与最不发达国家有关的事项.....	64 - 73	18
八、《公约》之下的能力建设(议程项目 8).....	74 - 88	20
A. 发展中国家的能力建设.....	74 - 77	20
B. 经济转型期国家的能力建设.....	78 - 88	21
九、同时也是《京都议定书》缔约方的《公约》附件一 所列缔约方提交信息的报告与审查(议程项目 9).....	89 - 105	22
A. 根据《京都议定书》第七条第 2 款提交的第四次国 家信息通报中收入的补充信息的汇编与综合.....	89 - 94	22
B. 审查初次报告和根据《京都议定书》第七条第 2 款 提交的第四次国家信息通报中收入的补充信息.....	95 - 105	23
十、适应基金(议程项目 10).....	106 - 110	25

目 录(续)

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
十一、《京都议定书》之下的能力建设(议程项目 11)	111 - 125	26
A. 发展中国家的能力建设	111 - 113	26
B. 经济转型期国家的能力建设	114 - 125	27
十二、与《京都议定书》第三条第 14 款有关的事项 (议程项目 12).....	126 - 127	28
十三、《京都议定书》之下的国际交易日志管理人的 报告(议程项目 13)	128 - 139	29
十四、在与履约有关的程序和机制方面修订《京都议 定书》(议程项目 14)	140 - 141	30
十五、行政、财务和体制事项(议程项目 15)	142 - 153	31
A. 2006-2007 两年期预算执行情况	142 - 145	31
B. 继续审查秘书处的职能和运作	146 - 149	31
C. 在《京都议定书》之下所设各机构任职的个人的特 权和豁免	150 - 153	32
十六、技术的开发和转让(议程项目 16).....	154 - 156	33
十七、其他事项(议程项目 17).....	157	33
十八、会议报告(议程项目 18).....	158	34
十九、会议闭幕.....	159 - 162	34

附 件

附属履行机构第二十七届会议收到的文件	35
--------------------------	----

一、会议开幕

(议程项目 1)

1. 附属履行机构(履行机构)第二十七届会议于 2007 年 12 月 3 日至 11 日在印度尼西亚巴厘岛的巴厘国际会议中心举行。

2. 履行机构主席 Bagher Asadi 先生(伊朗伊斯兰共和国)主持会议开幕, 并欢迎所有缔约方和观察员。他还表示欢迎 József Feiler 先生(匈牙利)担任履行机构副主席, 以及 Margaret Sangarwe 女士(津巴布韦)担任履行机构报告员。

二、组织事项

(议程项目 2)

A. 通过议程

(议程项目 2(a))

3. 履行机构在分别于 12 月 3 日和 4 日举行的第 1 次和第 2 次会议上审议了执行秘书的说明, 其中载有临时议程和说明(FCCC/SBI/2007/16)。18 个缔约方的代表发了言, 其中 1 人以 77 国集团和中国的名义发言、1 人以伞状集团的名义发言、1 人以小岛屿国家联盟的名义发言、1 人以欧洲共同体及其成员国的名义发言¹、1 人以最不发达国家的名义发言。

4. 在第 2 次会议上, 履行机构通过了修订后的议程², 但分项目 4(b)暂时搁置。议程如下:

1. 会议开幕。
2. 组织事项:
 - (a) 通过议程;
 - (b) 安排会议工作;

¹ 该项立场得到阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、前南斯拉夫的马其顿共和国、塞尔维亚、黑山和乌克兰的支持。

² 缔约方会议将其议程上关于技术的开发和转让的项目 6(c)转交履行机构以审议执行方面的问题。根据目前暂时适用的议事规则草案第 27.7 条, 此项目列为履行机构第二十七届会议议程的项目 16。

- (c) 选举主席以外的主席团成员；
 - (d) 选举主席团替换成员。
3. 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报和温室气体清单数据：
 - (a) 第四次国家信息通报汇编与综合；
 - (b) 《公约》附件一所列缔约方 1990-2005 年期间国家温室气体清单数据报告；
 - (c) 第四次国家信息通报审评情况报告。
 4. 非《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报：
 - (a) 非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组的工作；
 - (b) 暂时搁置的议程项目；
 - (c) 提供资金和技术支持。
 5. 《公约》的资金机制：
 - (a) 对资金机制的第四次审查；
 - (b) 全球环境基金提交缔约方会议的报告和对全球环境基金的指导。
 6. 《公约》第六条。
 7. 《公约》第四条第 8 和第 9 款的执行情况：
 - (a) 第 1/CP.10 号决定的执行进展情况；
 - (b) 与最不发达国家有关的事项。
 8. 《公约》之下的能力建设：
 - (a) 发展中国家的能力建设；
 - (b) 经济转型期国家的能力建设。
 9. 同时也是《京都议定书》缔约方的《公约》附件一所列缔约方提交信息的报告与审查：
 - (a) 根据《京都议定书》第七条第 2 款提交的第四次国家信息通报中收入的补充信息的汇编与综合；
 - (b) 审查初次报告和根据《京都议定书》第七条第 2 款提交的第四次国家信息通报中收入的补充信息。
 10. 适应基金。
 11. 《京都议定书》之下的能力建设：
 - (a) 发展中国家的能力建设；

- (b) 经济转型期国家的能力建设。
- 12. 与《京都议定书》第三条第 14 款有关的事项。
- 13. 《京都议定书》之下的国际交易日志管理人的报告。
- 14. 在与履约有关的程序和机制方面修订《京都议定书》。
- 15. 行政、财务和体制事项：
 - (a) 2006-2007 两年期预算执行情况；
 - (b) 继续审查秘书处的职能和运作；
 - (c) 在《京都议定书》之下所设各机构任职的个人的特权和豁免。
- 16. 技术的开发和转让。
- 17. 其他事项。
- 18. 会议报告。

B. 安排会议工作

(议程项目 2(b))

5. 履行机构在 12 月 4 日举行的第 2 次会议上审议了这个分项目，主席在会上提请注意《气候公约》网站上张贴的拟议工作方案。经主席提议，履行机构同意以这个工作方案为基础开展工作。主席请缔约方在审议有关议程项目时考虑到关于“毛里求斯战略”各项规定对《公约》及其《京都议定书》工作的关系问题的 FCCC/SB/2007/INF.2 号文件所载信息。

C. 选举主席以外的主席团成员

(议程项目 2 (c))

6. 履行机构在分别于 12 月 4 日和 11 日举行的第 2 次和第 5 次会议上审议了这个分项目。在第 2 次会议上，主席提及目前暂时适用的议事规则草案第 27 条，根据该条，履行机构要选出自己的副主席和报告员。上一次副主席和报告员的选举是在第二十五届会议上进行的。主席告知履行机构，正在就提名进行磋商，他将随时向各位代表通报所取得的进展。在进行这些磋商方面，请缔约方注意第 36/CP.7 号决定，积极考虑提名妇女担任履行机构的选任职位。

7. 在第 5 次会议上，主席告知履行机构，已在各区域集团之间就报告员的提名达成一致，并提议选举被提名人。履行机构选举 Nataliya Stranadko 女士(乌克兰)为副主席。主席告知履行机构，副主席任期 1 年，这是她的第一个任期，可连任 1 年，并说副主席在第二十八届和第二十九届会议任职直至选出继任。他感谢履行机构现任主席团成员所做的工作。

8. 报告员职位的提名在第二十七届会议结束时尚未确定。被提名者将在履行机构第二十八届会议开幕时当选。

D. 选举主席团替换成员

(议程项目 2(d))

9. 当选的副主席所代表的缔约方既是《公约》缔约方也是《京都议定书》缔约方。因此，无需为这个职位选举替换成员。

三、《公约》附件一所列缔约方的国家信息

通报和温室气体清单数据

(议程项目 3)

A. 第四次国家信息通报汇编与综合

(议程项目 3(a))

1. 议事情况

10. 履行机构在分别于 12 月 4 日和 11 日举行的第 3 次和第 5 次会议上审议了这个分项目。履行机构收到了 FCCC/SBI/2007/INF.6 以及 Add.1 和 2 号文件。

11. 在第 3 次会议上，履行机构同意在 Sushma Gera 女士(加拿大)和杨宏伟先生(中国)联合主持的联络小组内审议这个分项目。在第 5 次会议上，Gera 女士报告了联络小组的磋商情况。

12. 在第 5 次会议上，履行机构审议并通过了主席提出的结论³。

2. 结 论

13. 履行机构注意到《公约》附件一所列缔约方(附件一缔约方)第四次国家信息通报汇编和综合报告。⁴

14. 履行机构商定作为建议提出一项关于这个问题的决定草案⁵，供缔约方会议第十三届会议通过(决定案文见 FCCC/SBI/2007/L.26/Add.1)。

B. 《公约》附件一所列缔约方 1990-2005 年期间

国家温室气体清单数据报告

(议程项目 3(b))

15. 履行机构在 12 月 4 日第 3 次会议上审议了这个分项目。它收到了 FCCC/SBI/2007/30 号文件，并表示注意到该文件。

C. 第四次国家信息通报审评情况报告

(议程项目 3(c))

16. 履行机构在 12 月 4 日第 3 次会议上审议了这个分项目。它收到了 FCCC/SBI/2007/INF.8 号文件，并表示注意到该文件。

³ 作为 FCCC/SBI/2007/L.26 号文件通过。

⁴ FCCC/SBI/2007/INF.6 以及 Add.1 和 2。

⁵ 通过的案文见 FCCC/CP/2007/6/Add.1,第 10/CP.13 号决定。

四、非《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报

(议程项目 4)

A. 非《公约》附件一所列缔约方国家信息

通报问题专家咨询小组的工作

(议程项目 4(a))

1. 议事情况

17. 履行机构在分别于 12 月 4 日和 11 日举行的第 3 次和第 5 次会议上审议了这个分项目。它收到了 FCCC/SBI/2007/10/Add.1、FCCC/SBI/2007/20、FCCC/SBI/2007/27、FCCC/SBI/2007/28 和 FCCC/SBI/2007/MISC.7 以及 Add.1 和 2 号文件。16 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以 77 国集团和中国的名义发言、1 人以非洲集团的名义发言、1 人以小岛屿国家联盟的名义发言、1 人以欧洲共同体及其成员国的名义发言⁶。

18. 在第 3 次会议上，在审议了分项目 4(c)之后，履行机构同意在 Kristin Tilley 女士(澳大利亚)和 Arthur Rolle 先生(巴哈马)联合主持的联络小组内审议这两个分项目。在第 5 次会议上，Rolle 先生报告了联络小组的磋商情况。

19. 在第 3 次会议上，主席请非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组(专家咨询小组)主席 Lilian Portillo 女士(巴拉圭)报告该小组的活动情况。主席还请全球环境基金(环境基金)、联合国开发计划署和联合国环境规划署(环境署)国家信息通报支助方案的代表报告该方案的活动情况。

20. 收到美利坚合众国提交的一份材料。该材料载于 FCCC/SBI/2007/CRP.2 号文件。

21. 在第 5 次会议上，履行机构审议并通过了主席提出的结论⁷。

⁶ 该项立场得到阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、前南斯拉夫的马其顿共和国、塞尔维亚、黑山和乌克兰的支持。

⁷ 作为 FCCC/SBI/2007/L.33 号文件通过。

2. 结 论

22. 履行机构注意到专家咨询小组主席关于 2007 年 9 月 24 日至 25 日在埃及开罗举行的小组第九次会议成果的口头报告，欢迎秘书处编写的专家咨询小组工作情况的进度报告。⁸

23. 履行机构还注意到 2007 年 9 月 20 日至 22 日在埃及开罗举行的非《公约》附件一所列缔约方(非附件一缔约方)在编写国家通报方面交流经验和良好做法和跨部门问题的研讨会的成果，感谢埃及政府作为研讨会和专家组第九次会议的东道国。履行机构还感谢加拿大、挪威、瑞典和美利坚合众国对研讨会的资助。

24. 履行机构欢迎专家咨询小组关于对非附件一缔约方国家信息通报的研究结果的报告⁹，以及关于将国家适应行动方案所载信息收入第二次及以后的国家信息通报问题的报告¹⁰。

25. 履行机构未能根据第 3/CP.8 号决定就专家咨询小组的任务和修订的职权范围作出结论，但商定在第二十八届会议上继续审议这个问题，以期作为建议提出一项决定，供缔约方会议第十四届会议通过。

B. 暂时搁置的议程项目

(议程项目 4 (b)暂时搁置)

C. 提供资金和技术支持

(议程项目 4(c))

1. 议事情况

26. 履行机构在分别于 12 月 4 日和 11 日举行的第 3 次和第 5 次会议上审议了这个分项目(见上文第 18 段)。它收到了 FCCC/SBI/2007/INF.9 以及 FCCC/SBI/2007/MISC.13 和 Add.1 号文件。4 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以 77 国集团和

⁸ FCCC/SBI/2007/28。

⁹ FCCC/SBI/2007/20。

¹⁰ FCCC/SBI/2007/27。

中国的名义发言、1 人以欧洲共同体及其成员国的名义发言¹¹、1 人以小岛屿国家联盟的名义发言。

27. 在第 3 次会议上，主席请环境基金秘书处代表发言。

28. 收到 77 国集团和中国提交的一份材料。该材料载于 FCCC/SBI/2007/CRP.1 号文件。

29. 在第 5 次会议上，履行机构审议并通过了主席提出的结论¹²。

2. 结 论

30. 履行机构注意到环境基金秘书处提供的关于资助非附件一缔约方编制初次和以后各次国家信息通报的资料。¹³

31. 履行机构请环境基金继续提供关于资助非附件一缔约方编制国家信息通报的活动信息，包括批准资助和拨付资金日期的信息，供履行机构第二十八届会议审议。

32. 履行机构敦促尚未提交初次国家信息通报的非附件一缔约方尽快提交国家信息通报。最不发达国家缔约方可自行决定提交初次国家信息通报。

33. 履行机构注意到环境基金提交缔约方会议第十三届会议的报告所载的信息¹⁴，特别是报告附件六中的信息。

34. 履行机构重申，根据《公约》第十二条第 4 款，非附件一缔约方在拟订和编制国家信息通报中确认的项目建议时，可请求环境基金给予协助¹⁵。

35. 履行机构建议缔约方会议第十三届会议请环境基金：

(a) 继续提供资金，以支付发展中国家缔约方履行《公约》第十二条第 1 款之下义务发生的全部议定费用；

(b) 在 2008 年计划的中期审评中考虑以上第 35 段(a)小段的请求；

¹¹ 该项立场得到阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、前南斯拉夫的马其顿共和国、塞尔维亚、黑山和乌克兰的支持。

¹² 作为 FCCC/SBI/2007/L.32 号文件通过。

¹³ FCCC/SBI/2007/INF.9。

¹⁴ FCCC/CP/2007/3 和 Corr.1。

¹⁵ 第 5/CP.11 号决定，第 2 段。

- (c) 与执行机构协商继续简化其程序，提高非附件一缔约方获得资助以履行第十二条第 1 款之下义务的过程的效力和效率，以期及时发放资金，支付发展中国家缔约方履行这些义务产生的全部议定费用；
- (d) 按照以上第 35 段(a)至(c)小段，酌情调整业务程序，确保及时发放资金，支付正在编制第三次以及酌情编写第四次国家信息通报的非附件一缔约方发生的全部议定费用；
- (e) 根据《公约》第十二条第 4 款和第 5/CP.11 号决定第 2 段，酌情协助非附件一缔约方拟订和编制国家信息通报中所确认的项目建议；
- (f) 与其执行机构一起确保，对资助第二次和以后各次国家信息通报的项目建议的分析，符合非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报编制指南¹⁶。

36. 履行机构还建议缔约方会议第十三届会议请环境基金：

- (a) 继续通报关于资助非附件一缔约方根据《公约》第十二条第 4 款在国家信息通报中确认、此后提交并获得批准的项目的情况¹⁷；
- (b) 审议 FCCC/SBI/2007/MISC.13 和 Add.1 号文件所载各缔约方对环境基金及其执行机构为非附件一缔约方编写国家信息通报提供资助的现行做法表达的意见和关切。

¹⁶ 现行指南载于第 17/CP.8 号决定。

¹⁷ 第 5/CP.11 号决定，第 2 段。

五、《公约》的资金机制

(议程项目 5)

A. 对资金机制的第四次审查

(议程项目 5(a))

1. 议事情况

37. 履行机构在分别于 12 月 4 日和 11 日举行的第 3 次和第 5 次会议上审议了这个分项目。履行机构收到了 FCCC/SBI/2007/21 和 FCCC/TP/2007/4 和 Corr.1 号文件。9 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以 77 国集团和中国的名义发言、1 人以欧洲共同体及其成员国的名义发言¹⁸。

38. 在第 3 次会议上，在审议了分项目 5(b)之后，履行机构同意在 Tina Guthrie 女士(加拿大)和 Bubu Jallow 先生(冈比亚)联合主持的联络小组内审议这两个分项目。在第 5 次会议上，Guthrie 女士报告了联络小组的磋商情况。

39. 在第 5 次会议上，履行机构审议并通过了主席提出的结论¹⁹。

2. 结 论

40. 履行机构决定作为建议提出一项关于对资金机制的第四次审查的决定草案²⁰，供缔约方会议第十三届会议通过(决定案文见 FCCC/SBI/2007/L.34/Add.1)。

41. 履行机构商定，在第二十八届会议上继续讨论对资金机制的第四次审查。

¹⁸ 该项立场得到阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、前南斯拉夫的马其顿共和国、塞尔维亚、黑山和乌克兰的支持。

¹⁹ 作为 FCCC/SBI/2007/L.34 号文件通过。

²⁰ 通过的案文见 FCCC/CP/2007/6/Add.1,第 6/CP.13 号决定。

B. 全球环境基金提交缔约方会议的报告和
对全球环境基金的指导

(议程项目 5(b))

1. 议事情况

42. 履行机构在分别于 12 月 4 日和 11 日举行的第 3 次和第 5 次会议上审议了这个分项目。它收到了 FCCC/CP/2007/3 和 Corr.1 以及 FCCC/SBI/2007/MISC.11 和 Add.1 号文件。13 个缔约方的代表发了言,其中 1 人以 77 国集团和中国的名义发言、1 人以欧洲共同体及其成员国的名义发言²¹。

43. 在第 3 次会议上,主席请环境基金首席执行官兼环境基金秘书处主席 Monique Barbut 女士发言。

44. 在第 5 次会议上,履行机构审议并通过了主席提出的结论²²。

2. 结 论

45. 履行机构决定作为建议提出一项决定草案²³,供缔约方会议第十三届会议通过(决定案文见 FCCC/SBI/2007/L.35)。

六、《公约》)第六条

(议程项目 6)

1. 议事情况

46. 履行机构在分别于 12 月 4 日和 11 日举行的第 3 次和第 5 次会议上审议了这个项目。它收到了 FCCC/SBI/2007/17、FCCC/SBI/2007/22、FCCC/SBI/2007/26、FCCC/SBI/2007/29、FCCC/SBI/2007/MISC.10 和 FCCC/SBI/2007/MISC.12 号文件。

²¹ 该项立场得到阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、前南斯拉夫的马其顿共和国、塞尔维亚、黑山和乌克兰的支持。

²² 作为 FCCC/SBI/2007/L.35 号文件通过。

²³ 通过的案文见 FCCC/CP/2007/6/Add.1,第 7/CP.13 号决定。

13 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以欧洲共同体及其成员国的名义发言²⁴、1 人以小岛屿国家联盟的名义发言。

47. 在第 3 次会议上，履行机构同意在巢清尘女士(中国)和 Marie Jaudet 女士(法国)联合主持的联络小组内审议这个项目。在第 5 次会议上，联合主席共同报告了联络小组的磋商情况。

48. 在第 3 次会议上，主席请环境署的代表发言。在第 5 次会议上，主席请联合国儿童基金会的代表发言。

49. 在第 5 次会议上，履行机构审议并通过了主席提出的结论²⁵。

2. 结 论

50. 履行机构注意到 FCCC/SBI/2007/17 号、FCCC/SBI/2007/22 号、FCCC/SBI/2007/29 号和 FCCC/SBI/2007/MISC.10 号文件中提供的信息，这些文件是为了协助审查关于《公约》第六条的新德里工作方案而编写的，该工作方案到 2007 年底到期，将需要制定接续新德里工作方案的新工作方案。它还欢迎为协助评价和进一步开发信息交换所网络(CC: iNet)试验模型而编写的 FCCC/SBI/2007/26 号和 FCCC/SBI/2007/MISC.12 号文件。

51. 履行机构赞赏地注意到各缔约国按照新德里工作方案规划和执行与第六条有关的活动的进展，并确认：

- (a) 为期五年的新德里工作方案已证明是一个好的行动框架；
- (b) 关于第六条的区域研讨会将有助于推动新德里工作方案，为国家一级的第六条工作提供了有用的意见投入，并确定了国家、次区域和区域各级可能的后续行动；
- (c) CC: iNet 是促进执行《公约》第六条的重要工具，应根据现有资源，加以进一步开发和推广，以增强它的相关性和有用性。

²⁴ 该项立场得到阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、前南斯拉夫的马其顿共和国、塞尔维亚、黑山和乌克兰的支持。

²⁵ 作为 FCCC/SBI/2007/L.29 号文件通过。

52. 履行机构注意到，执行第六条是一个长期过程，这个过程支持缓解行动和适应办法及战略。需要有一个支持进一步执行第六条的框架，以保持和推动国家和区域所作的努力。

53. 履行机构承认，FCCC/SBI/2007/22 号文件中对新德里工作方案执行情况的审查指出，“缺乏财政和技术资源是非附件一缔约方在尝试全面执行第六条活动方面的主要障碍。”²⁶ 这种情况对最不发达国家和小岛屿发展中国家来说尤其如此。但履行机构也承认，可通过在环境基金资助的各种项目中增加气候教育和外联活动的内容获得资金。

54. 履行机构承认环境署支持非附件一缔约方、最不发达国家和小岛屿发展中国家执行第六条活动所做的工作，鼓励环境署和其他联合国机构继续这方面的努力。履行机构承认，全球环境基金和其他双边和多边捐助人还需继续支持第六条的活动。

55. 履行机构决定作为建议提出一项关于这个问题的决定草案²⁷，供缔约方会议第十三届会议通过(决定案文见 FCCC/SBI/2007/L.29/Add.1)。

七、《公约》第四条第 8 和第 9 款的执行情况

(议程项目 7)

A. 第 1/CP.10 号决定的执行进展

(议程项目 7(a))

1. 议事情况

56. 履行机构在分别于 12 月 4 日和 11 日举行的第 3 次和第 5 次会议上审议了这个分项目。它收到了 FCCC/SBI/2007/2、FCCC/SBI/2007/11、FCCC/SBI/2007/13、FCCC/SBI/2007/14、FCCC/SBI/2007/23、FCCC/SBI/2007/24、FCCC/SBI/2006/13、FCCC/SBI/2006/18 和 FCCC/SBI/2006/19 号文件。5 个缔约方的代表发了言。其中 1

²⁶ 引文摘自文件 FCCC/SBI/2007/22, 第 76 段(b)。

²⁷ 通过的案文见 FCCC/CP/2007/6/Add.1, 第 9/CP.13 号决定。

人以小岛屿国家联盟的名义发言、1 人以欧洲共同体及其成员国的名义发言²⁸、1 人以 77 国集团和中国的名义发言。

57. 在第 3 次会议上，履行机构同意在 Shayleen Thompson 女士(澳大利亚)和 Philip Gwage 先生(乌干达)联合主持的联络小组内审议这个分项目。在第 5 次会议上，Thompson 女士报告了联络小组的磋商情况。

58. 在第 5 次会议上，履行机构审议并通过了主席提出的结论²⁹。

2. 结 论

59. 履行机构讨论了第 1/CP.10 号决定的执行进展情况，同时考虑到关于气候变化的不利影响的区域研讨会和专家会议³⁰ 和关于执行应对措施的影响的会前专家会议³¹ 的结果，以及下一步行动的可能要素，包括 FCCC/SBI/2007/15 号文件附件三所列如下领域的内容：

(a) 关于气候变化的不利影响：

- (一) 资金；
- (二) 脆弱性和适应评估；
- (三) 适应措施规划和执行；
- (四) 风险管理和减少风险；
- (五) 区域合作和跨部门问题；
- (六) 能力建设、教育、培训和公众认识；
- (七) 数据、系统观测和监测；

(b) 关于执行应对措施的影响：

- (一) 金融风险管理；
- (二) 建模；
- (三) 经济多样化。

²⁸ 该项立场得到阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、前南斯拉夫的马其顿共和国、塞尔维亚、黑山和乌克兰的支持。

²⁹ 作为 FCCC/SBI/2007/L.31 号文件通过。

³⁰ FCCC/SBI/2006/19、FCCC/SBI/2007/2、FCCC/SBI/2007/11、FCCC/SBI/2007/13 和 FCCC/SBI/2007/14。

³¹ FCCC/SBI/2006/13 和 FCCC/SBI/2006/18。

60. 履行机构请主席配合第二十八届会议，视资金备有情况，举行一次由感兴趣缔约方代表参加的非正式会前会议，基于以上第 59 段所含内容，包括(a)小段关于气候变化的不利影响和(b)小段关于执行应对措施的影响，考虑下一步的行动。

61. 履行机构回顾第 1/CP.10 号决定第 22 段，并请缔约方于 2008 年 3 月 21 日前向秘书处提交它们对该段所提执行应对措施状况的意见。

62. 履行机构请秘书处将以上第 61 段所涉及的提交内容汇编成一份杂项文件，供履行机构第二十八届会议审议，以期为审议第 1/CP.10 号决定第 22 段所指评估的职权范围提供思路。

63. 履行机构同意在其第二十八届会议上继续该项审议，以期：(1) 考虑缔约方第十四届会议为进一步执行第 1/CP.10 号决定可能要求的下一步行动，同时考虑到以上第 60 段所指的会议讨论情况和以上第 59 段所包含的内容；(2) 启动对第 1/CP.10 号决定第 22 段所指评估的职权范围的审议。

B. 与最不发达国家有关的问题

(议程项目 7(b))

1. 议事情况

64. 履行机构在分别于 12 月 4 日和 11 日举行的第 3 次和第 5 次会议上审议了这个分项目。它收到了 FCCC/SBI/2007/31 和 FCCC/SBI/2007/32 号文件。13 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以欧洲共同体及其成员国的名义发言³²。

65. 在第 3 次会议上，履行机构同意在 Michelle Campbell 女士(加拿大)和 Amjad Abdulla 先生(马尔代夫)联合主持的联络小组内审议这个分项目。在第 5 次会议上，Abdulla 先生报告了磋商情况。

66. 在第 3 次和第 5 次会议上，主席请最不发达国家专家组主席 Jallow 先生发言。在第 3 次会议上，主席还请联合国粮食及农业组织的代表发了言。

³² 该项立场得到阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、前南斯拉夫的马其顿共和国、塞尔维亚、黑山和乌克兰的支持。

67. 在第 5 次会议上，履行机构审议并通过了主席提出的结论³³。

2. 结 论

68. 履行机构欢迎最不发达国家专家组主席的进度报告，以及专家组 2007 年 9 月 6 日至 8 日在泰国曼谷举行的第十二次会议报告。³⁴ 履行机构还表示欢迎专家组 2007 年 9 月 3 日至 5 日在曼谷举行的阶段评估会议报告，评估缔约方在编制和执行国家适应行动方案方面取得的进展。³⁵

69. 履行机构欢迎截至 2007 年 12 月 4 日已有 26 份国家适应行动方案提交秘书处，履行机构积极鼓励尚未提出国家行动方案的缔约国尽快提出它们的行动方案。

70. 履行机构注意到最不发达国家专家组在完成 2006 至 2007 年工作方案方面取得的进展，包括 FCCC/SBI/2007/31 号文件中所载有关执行工作方案活动预期成果的资料。

71. 履行机构感谢奥地利、比利时、加拿大、爱尔兰、新西兰和挪威政府为支持专家组的工作所提供的资金。

72. 履行机构鼓励有能力的缔约国继续支持专家组的工作，为支持专家组的工作方案、履行第 29/CP.7 号决定中为专家组规定的任务提供资源。

73. 履行机构决定作为建议提出一项关于这个问题的决定草案³⁶，供缔约方会议第十三届会议通过(决定案文见 FCCC/SBI/2007/L.24/Add.1)。

³³ 作为 FCCC/SBI/2007/L.24 号文件通过。

³⁴ FCCC/SBI/2007/31。

³⁵ FCCC/SBI/2007/32。

³⁶ 通过的案文见 FCCC/CP/2007/6/Add.1,第 8/CP.13 号决定。

八、《公约》公约》之下的能力建设 (议程项目 8)

A. 发展中国家的能力建设 (议程项目 8(a))

1. 议事情况

74. 履行机构在分别于 12 月 4 日和 11 日举行的第 3 次和第 5 次会议上审议了这个分项目。它收到了 FCCC/CP/2007/3 和 Corr.1、FCCC/SBI/2007/25、FCCC/SBI/2007/33 以及 FCCC/SBI/2007/MISC.8 和 Add.1 号文件。14 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以 77 国集团和中国的名义发言、1 人以小岛屿国家联盟的名义发言、1 人以欧洲共同体及其成员国的名义发言³⁷。

75. 在第 3 次会议上，履行机构同意在 Crispin D'Auvergne 先生(圣卢西亚)和 Helmut Hojesky 先生(奥地利)联合主持的联络小组内审议这个分项目。在第 5 次会议上，D'Auvergne 先生报告了联络小组的磋商情况。

76. 收到 77 国集团和中国提交的一份材料。该材料载于 FCCC/SBI/2007/CRP.3 号文件。

77. 由于缔约方未能就如何着手审议这个问题达成一致，根据目前暂时适用的议事规则草案第 16 条，履行机构商定将这个项目转交履行机构第二十八届会议处理。³⁸

³⁷ 该项立场得到阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、前南斯拉夫的马其顿共和国、塞尔维亚、黑山和乌克兰的支持。

³⁸ 此后，经缔约方会议主席进行磋商，通过了 FCCC/CP/2007/6 号文件第六章 D 节所载结论。

B. 经济转型期国家的能力建设

(议程项目 8(b))

1. 议事情况

78. 履行机构在分别于 12 月 4 日和 11 日举行的第 3 次和第 5 次会议上审议了这个分项目。它收到了 FCCC/CP/2007/3 和 Corr.1、FCCC/SBI/2007/18 和 FCCC/SBI/2007/MISC.9 号文件。4 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以欧洲共同体及其成员国的名义发言³⁹。

79. 在第 3 次会议上，履行机构同意在 Vlad Trusca 先生(罗马尼亚)和 Hojesky 先生召集的非正式磋商中审议这个分项目。在第 5 次会议上，Trusca 先生报告了磋商情况。

80. 在第 5 次会议上，履行机构审议并通过了主席提出的结论⁴⁰。

2. 结 论

81. 履行机构重申能力建设对经济转型期国家的重要性，是执行《公约》的一个关键因素。

82. 履行机构欢迎并审议了秘书处关于经济转型期国家能力建设框架执行情况⁴¹的报告，以及缔约方和政府间组织提供的信息⁴²。

83. 履行机构还欢迎缔约方和各种组织在经济转型期国家的能力建设方面所取得的重要进展。

84. 履行机构注意到，经济转型期国家能力建设框架⁴³所列各种需要的范围仍有现实意义，经济转型期国家尤其关注需要改进报告活动以及估测政策措施影响的

³⁹ 该项立场得到阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、前南斯拉夫的马其顿共和国、塞尔维亚、黑山和乌克兰的支持。

⁴⁰ 作为 FCCC/SBI/2007/L.27 号文件通过。

⁴¹ FCCC/SBI/2007/18。

⁴² FCCC/SBI/2007/MISC.9 以及 FCCC/CP/2007/3 和 Corr.1。

⁴³ 第 3/CP.7 号决定，附件。

方法。此外，履行机构注意到，增强气候变化谈判者的能力，并加大力度继续建设国家一级其他关键行为者(如：决策者和政府官员、科学界、媒体和教育工作者)的能力，会有助于进一步加强这些国家的能力。

85. 履行机构进一步注意到经济转型期国家仍然需要得到支助，鼓励有能力的实体继续按照第 3/CP.7 号决定支持这些国家的能力建设活动，并继续设法更多地提供关于能力建设的技术支助和资金支助的机会的信息。这些实体包括全球环境基金、缔约方、特别是《公约》附件二所列缔约方(附件二缔约方)，以及多边和双边机构和其他国际组织。

86. 履行机构决定在本机构第三十六届会议上审查第 3/CP.7 号决定的执行情况，审查中要利用以上第 82 段所指信息、经济转型期缔约方和附件二缔约方在国家信息通报中提供的信息，以及环境基金及其执行机构、多边和双边机构和其他国际组织将要提供的信息。

87. 履行机构请以上第 86 段所指缔约方和有关组织在 2012 年 2 月前向秘书处提交关于如何在经济转型期国家执行能力建设活动的信息，供履行机构在第三十六届会议上审议。

88. 履行机构请秘书处编写以上第 87 段所指缔约方和有关组织提供的信息的汇编和综合报告，并将报告提供给履行机构第三十六届会议审议。

九、同时也是《京都议定书》缔约方的《公约》附件一 所列缔约方提交信息的报告与审查 (议程项目 9)

A. 根据《京都议定书》第七条第 2 款提交的第四次国家 信息通报中收入的补充信息的汇编与综合 (议程项目 9 (a))

1. 议事情况

89. 履行机构在分别于 12 月 5 日和 11 日举行的第 4 次和第 5 次会议上审议了这个项目。它收到了 FCCC/SBI/2007/INF.7 号文件。

90. 在第 4 次会议上，履行机构同意在 Gera 女士和杨宏伟先生联合主持的联络小组内审议这个项目。在第 5 次会议上，杨宏伟先生报告了联络小组的磋商情况。

91. 在第 5 次会议上，履行机构审议并通过了主席提出的结论⁴⁴。

2. 结 论

92. 履行机构注意到根据《京都议定书》第七条第 2 款提交的第四次国家信息通报中收入的补充信息汇编与综合。⁴⁵

93. 履行机构指出，一些同时也是《京都议定书》缔约方的《公约》附件一缔约方没有提交第七条第 2 款下所要求的针对发展中国家缔约方关切等问题的全部信息，请同时也是《京都议定书》缔约方的《公约》附件一缔约方在其下一次国家信息通报中提交这一信息。

94. 履行机构决定作为建议提出一项关于这个问题的决定草案⁴⁶，供作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议(《议定书》/《公约》缔约方会议)第三届会议通过(决定案文见 FCCC/SBI/2007/L.25/Add.1)。

B. 审查初次报告和根据《京都议定书》第七条第 2 款提交的第四次国家信息通报中收入的补充信息

(议程项目 9(b))

1. 议事情况

95. 履行机构在分别于 12 月 5 日和 11 日举行的第 4 次和第 5 次会议上审议了这个项目。它收到了 FCCC/SBI/2007/INF.10 号文件。

96. 在第 4 次会议上，履行机构同意在 Anke Herold 女士(欧洲共同体)和 Nagmeldin Elhassan 先生(苏丹)召集的非正式磋商中审议这个分项目。在第 4 次会议上，Herold 女士报告了磋商情况。审议这个项目。在第 5 次会议上，Elhassan 先生报告了磋商情况。

⁴⁴ 作为 FCCC/SBI/2007/L.25 号文件通过。

⁴⁵ FCCC/SBI/2007/INF.7。

⁴⁶ 通过的案文见 FCCC/KP/CMP/2007/9/Add.1 号文件，第 8/CMP.3 号决定。

97. 在第 5 次会议上，履行机构审议并通过了主席提出的结论⁴⁷。

2. 结 论

98. 履行机构欢迎关于根据第 13/CMP.1 号决定提交的初次报告审评活动的报告。⁴⁸

99. 履行机构确认缔约方和专家在秘书处的支持下作出了令人赞赏的努力，从而在 2007 年能够结合审评 2006 年根据《公约》提交的温室气体清单审评了 36 份初次报告，并在规定的限期内发表了相应的报告。然而，它指出，审评进程需要进一步加强，特别是需要有更多的经过培训的专家参加，还需要秘书处提供更多的支持，以便按照“《京都议定书》第八条之下的审评指南”继续进行审评工作。

100. 履行机构注意到《京都议定书》之下的培训方案的重要性。履行机构请秘书处修订和补充培训方案，特别涉及第三条第 3 款和第 4 款之下活动的审评、国家登记册的审评、分配数量信息的审评，以及标准电子表格等。履行机构鼓励有能力提供资助的缔约方为这些活动提供资助。

101. 履行机构还注意，在审评根据《京都议定书》提交的清单时，需要一致地执行关于调整的技术指南。履行机构请主任审评员在下一次会议上考虑这一问题。

102. 履行机构承认，根据第 22/CMP.1 号决定，附件一缔约方可开始自愿报告第七条第 1 款之下的信息，根据《公约》提交清单从提交初次报告的下一年开始，有关信息将根据“《京都议定书》第八条之下的审评指南”进行审评；

103. 履行机构关切地注意到 2008 年繁重的工作量，这些工作涉及审评国家信息通报、按新的时间安排审评 2007 年提交的清单、将要开展的对 2008 年提交的清单的审评，包括按年度对在第七条第 1 款之下自愿提交的补充信息进行审评。这将对各缔约国、审评专家和秘书处构成重大负担和资源需求。

⁴⁷ 作为 FCCC/SBI/2007/L.22 号文件通过。

⁴⁸ FCCC/SBI/2007/INF.10。

104. 履行机构还注意到，根据《议定书》/《公约》缔约方会议第二届会议的结论，⁴⁹ 2007 年清单审评活动的时间安排需要有一定的灵活性，2007 年提交的清单的审评，应结合 2008 年提交的清单的审评一道进行，重点是最新提交的清单。履行机构请主任审评员在下一次会议上考虑这一问题，并就如何落实这一灵活性提出建议。

105. 履行机构还注意到专家审评组审评《京都议定书》之下的清单时遇到的各种具体问题，包括第八条订立的限期、需要审评的信息数量、纠正审评中发现的问题，以及审评期间对任何调整的计算。它承认今后需要不断评估这些问题，并提出处理这些问题的办法。履行机构重申需要按照第 12/CP.9 号决定和第 22/CMP.1 号决定，不断分析第八条之下审评进程的效果。

十、适应基金

(议程项目 10)

1. 议事情况

106. 履行机构在分别于 12 月 4 日和 11 日举行的第 3 次和第 5 次会议上审议了这个项目。21 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以小岛屿国家联盟的名义发言、1 人以欧洲共同体及其成员国的名义发言⁵⁰、1 人以最不发达国家的名义发言、1 人以 77 国集团和中国的名义发言。

107. 在第 3 次会议上，履行机构同意在 Ositadinma Anaedu 先生(尼日利亚)和 Jukka Uosukainen 先生(芬兰)联合主持的联络小组内审议这个项目。在第 5 次会议上，Anaedu 先生报告了联络小组的磋商情况。

108. 在第 3 次会议上，主席请联合主席向履行机构报告 11 月 29 日至 30 日在印度尼西亚巴厘举行的适应基金问题会前磋商的结果。

109. 在第 5 次会议上，履行机构审议并通过了主席提出的结论⁵¹。

⁴⁹ 见文件 FCCC/KP/CMP/2006/10 号，第 102 段。

⁵⁰ 该项立场得到阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、前南斯拉夫的马其顿共和国、塞尔维亚、黑山和乌克兰的支持。

⁵¹ 作为 FCCC/SBI/2007/L.30 号文件通过。

2. 结 论

110. 履行机构决定作为建议提出一项决定草案⁵²，供《议定书》/《公约》缔约方会议第三届会议通过(决定案文见 FCCC/SBI/2007/L.30)。

十一、《京都议定书》之下的能力建设

(议程项目 11)

A. 发展中国家的能力建设

(议程项目 11(a))

1. 议事情况

111. 履行机构在分别于 12 月 5 日和 11 日举行的第 4 次和第 5 次会议上审议了这个分项目。它收到了 FCCC/SBI/2007/25 以及 FCCC/SBI/2007/MISC.8 和 Add.1 号文件。5 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以 77 国集团和中国的名义发言、1 人以欧洲共同体及其成员国的名义发言。

112. 在第 4 次会议上，履行机构同意在 D'Auvergne 先生和 Hojesky 先生联合主持的联络小组内审议这个分项目。在第 5 次会议上，Hojesky 先生报告了联络小组的磋商情况。

113. 由于缔约方未能就如何着手审议这个问题达成一致，根据目前暂时适用的议事规则草案第 16 条，履行机构商定将这个项目转交履行机构第二十八届会议处理。⁵³

⁵² 通过的案文见 FCCC/KP/CMP/2007/9/Add.1,第 1/CMP.3 号决定。

⁵³ 此后，经《议定书》/《公约》缔约方会议主席进行磋商，通过了 FCCC/KP/CMP/2007/9 号文件第十二章所载结论。

B. 经济转型期国家的能力建设

(议程项目 11(b))

1. 议事情况

114. 履行机构在分别于 12 月 5 日和 11 日举行的第 4 次和第 5 次会议上审议了这个分项目。它收到了 FCCC/CP/2007/3 和 Corr.1、FCCC/SBI/2007/18 和 FCCC/SBI/2007/MISC.9 号文件。1 个缔约方的代表以欧洲共同体及其成员国的名义发了言⁵⁴。

115. 在第 4 次会议上，履行机构同意在 Trusca 先生和 Hojesky 先生召集的非正式磋商中审议这个分项目。在第 5 次会议上，Hojesky 先生报告了磋商情况。

116. 在第 5 次会议上，履行机构审议并通过了主席提出的结论⁵⁵。

2. 结 论

117. 履行机构重申经济转型期国家能力建设的重要性，是执行《京都议定书》的关键要素。

118. 履行机构欢迎并审议了秘书处关于经济转型期国家能力建设框架执行情况的报告⁵⁶ 以及各缔约方和政府间组织提供的资料。⁵⁷

119. 履行机构还欢迎各缔约方和各组织在经济转型期国家的能力建设方面取得了重大进展。

120. 履行机构注意到，经济转型期国家能力建设框架所列的需求范围⁵⁸ 同样适用于执行《京都议定书》⁵⁹，现在仍然有效，经济转型期国家特别感兴趣是需要改进报告活动以及估计政策和措施效果的方法，并有能力达到参与共同执行和排放贸易活动的要求。它还指出，增强气候变化谈判人员的能力并继续加强其他关键人

⁵⁴ 该项立场得到阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、前南斯拉夫的马其顿共和国、塞尔维亚、黑山和乌克兰的支持。

⁵⁵ 作为 FCCC/SBI/2007/L.28 号文件通过。

⁵⁶ FCCC/SBI/2007/18。

⁵⁷ FCCC/SBI/2007/MISC.9 以及 FCCC/CP/2007/3 和 Corr.1。

⁵⁸ 第 3/CP.7 号决定。

⁵⁹ 第 30/CMP.1 号决定。

员(如决策者和政府官员、科学界、传媒和教育工作者)的能力,有助于进一步加强这些国家的能力。

121. 履行机构还注意到,经济转型期缔约方仍然需要支持,鼓励有能力这样做的实体根据第 3/CP.7 号和第 30/CMP.1 号决定继续支持这些国家的能力建设活动,并继续改进对能力建设的技术和财政支持机会的传播。这些实体包括缔约方,特别是附件二缔约方,以及多边、双边机构和其他国际组织。

122. 履行机构决定在其第三十六届会议上审评第 3/CP.7 号和第 30/CMP.1 号决定的执行情况,审评时将使用以上第 118 段所述的资料、经济转型期国家和附件二缔约方在国家信息通报中提交的资料以及多边、双边机构和其他国家组织提交的资料。

123. 履行机构请以上第 122 段所述缔约方和有关组织在 2012 年 2 月之前提交它们如何在经济转型期国家进行能力建设的资料,供履行机构第三十六届会议审议。

124. 履行机构请秘书处编写一份关于以上第 123 段所述缔约国和国际组织所提交资料的汇编和综合报告,并向履行机构提供这份报告,供其在第三十六届会议上审议。

125. 履行机构同意,以上第 124 段所述综合报告应与以上第 88 段所提及的《公约》之下的能力建设报告一并提交。⁶⁰

十二、与《京都议定书》第三条第 14 款有关的事项

(议程项目 12)

126. 履行机构在分别于 12 月 5 日和 11 日举行的第 4 次和第 5 次会议上审议了这个项目。4 个缔约方的代表发了言,其中 1 人以欧洲共同体及其成员国的名义发言。⁶¹

127. 在第 4 次会议上,履行机构宣布他将与感兴趣的缔约方进行磋商,并在闭幕全体会议上向履行机构报告磋商结果。在第 5 次会议上,主席报告说,缔约方

⁶⁰ 议程项目 8(b)之下通过的结论。

⁶¹ 该项立场得到阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、前南斯拉夫的马其顿共和国、塞尔维亚、黑山和乌克兰的支持。

未能就如何着手审议这个问题达成一致，根据目前暂时适用的议事规则草案第 16 条，履行机构商定将这个项目转交履行机构第二十八届会议处理。

十三、《京都议定书》之下的国际交易日志管理人的报告 (议程项目 13)

1. 议事情况

128. 履行机构在分别于 12 月 5 日和 11 日举行的第 4 次和第 5 次会议上审议了这个项目。它收到了 FCCC/KP/CMP/2007/5 号文件。4 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以欧洲共同体及其成员国的名义发言⁶²。

129. 在第 4 次会议上，履行机构同意在郑爽女士(中国)召集的非正式磋商中审议这个项目。在第 5 次会议上，郑爽女士报告了磋商情况。

130. 在第 5 次会议上，履行机构审议并通过了主席提出的结论⁶³。

2. 结 论

131. 履行机构欢迎国际交易日志管理人的年度报告。⁶⁴ 履行机构欢迎启动国际交易日志，将《京都议定书》之下的首批登记册投入运行，其中包括清洁发展机制登记册。履行机构注意到秘书处同加入《京都议定书》、在《京都议定书》附件 B 中作出承诺的《公约》缔约方(附件 B 缔约方)开展的将其国家登记册与国际交易日志连接的工作。

132. 履行机构称赞日本、新西兰、瑞士政府已经成功地开始了同国际交易日志的工作业务，并欢迎首次交付为清洁发展机制项目活动发布的核证的排减量，以表明在国家登记册中有账户的参与方的情况。

⁶² 该项立场得到阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、前南斯拉夫的马其顿共和国、塞尔维亚、黑山和乌克兰的支持。

⁶³ 作为 FCCC/SBI/2007/L.21 号文件通过。

⁶⁴ FCCC/KP/CMP/2007/5。

133. 履行机构敦促其他附件 B 缔约方在 2008 年尽快发起国家登记册与国际交易日志的工作业务，以便交付余下核证的排减量，并且在附件 B 缔约方有资格参与《京都议定书》之下的机制之后，为充分利用排放量交易提供便利。

134. 履行机构注意到，秘书处已经执行与独立评估报告和数据协调相关的共同业务程序，并且还将在 2008 年初开始执行与变动和公布管理相关的程序。

135. 履行机构请秘书处在年度报告中报告今后一年中国国际交易日志提供的服务的实施情况，以及计划开展的活动和员额配备情况，以便有助于国际交易日志管理员在国际交易日志运行阶段活动的透明度。

136. 履行机构请秘书处在与登记册系统管理员合作下进行开展工作，便利国家登记册以电子方式提交关于附件 B 缔约方应根据第 11/CP.4、14/CMP.1 和 15/CMP.1 号决定每年在 4 月 15 日之前报告的《京都议定书》单位的信息。

137. 履行机构请秘书处为附属机构第二十八届会议期间开展第 12/CMP.1 号决定提及的互动活动提供便利。

138. 履行机构请秘书处提供国际交易日志的开发和运行开支明细表，并提出优化费用结构的实际建议。

139. 履行机构重申，有必要确保向秘书处提供足够的资源，以使其能够运行和运作国际交易日志并开展相关活动。履行机构敦促尚未缴纳 2007 和 2008 年国际交易日志费的附件 B 缔约方尽快缴纳此种费用，以确保国际交易日志的持续运行。

十四、在与履约有关的程序和机制方面

修订《京都议定书》

(议程项目 14)

140. 履行机构在分别于 12 月 5 日和 11 日举行的第 4 次和第 5 次会议上审议了这个项目。3 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以欧洲共同体及其成员国的名义发言。

141. 在第 4 次会议上，履行机构宣布他将与感兴趣的缔约方进行磋商，并在闭幕全体会议上向履行机构报告磋商结果。在第 5 次会议上，主席报告说，已经商定在履行机构第二十八届会议上继续进一步讨论这个问题。这是按照目前暂时适用的议事规则草案第 16 条达成的一致。

十五、行政、财务和体制事项 (议程项目 15)

A. 2006-2007 两年期预算执行情况 (议程项目 15 (a))

1. 议事情况

142. 履行机构在分别于 12 月 4 日和 11 日举行的第 3 次和第 5 次会议上审议了这个分项目。它收到了 FCCC/SBI/2007/19 和 FCCC/SBI/2007/INF.11 号文件。

143. 在第 5 次会议上，履行机构审议并通过了主席提出的结论⁶⁵。

2. 结 论

144. 履行机构注意到截至 2007 年 6 月 30 日的收入和预算执行情况⁶⁶ 以及截至 2007 年 11 月 15 日的缴款情况；⁶⁷

145. 履行机构决定作为建议提出关于行政、财务和体制事项的决定草案⁶⁸、⁶⁹，供缔约方会议第十三届会议通过(决定案文见 FCCC/SBI/2007/L.23/Add.1)，并《议定书》/《公约》缔约方会议第三届会议通过(决定案文见 FCCC/SBI/2007/L.23/Add.2)。

B. 继续审查秘书处的职能和运作 (议程项目 15 (b))

1. 议事情况

146. 履行机构在分别于 12 月 4 日和 11 日举行的第 3 次和第 5 次会议上审议了这个分项目。

⁶⁵ 作为 FCCC/SBI/2007/L.23 号文件第 1 段和第 3 段通过。

⁶⁶ FCCC/SBI/2007/19。

⁶⁷ FCCC/SBI/2007/INF.11。

⁶⁸ 通过的案文见 FCCC/CP/2007/6/Add.1,第 12/CP.13 号决定。

⁶⁹ 通过的案文见 FCCC/KP/CMP/2007/9/Add.1,第 10/CMP.3 号决定。

147. 在第 5 次会议上，履行机构审议并通过了主席提出的结论⁷⁰。

2. 结 论

148. 履行机构注意到在几份文件中、特别是在 FCCC/SBI/2007/19 号文件中所载的关于继续对秘书处的职能和运作进行审查的情况。履行机构同意按照第二十一届会议所作的关于每年继续审查此事的决定⁷¹，在第二十九届会议上再次审查此事。

149. 履行机构决定作为建议提出一项关于行政、财务和体制事项的决定草案⁷²，供缔约方会议第十三届会议通过(决定案文见 FCCC/SBI/2007/L.23/Add.1)。

C. 在《京都议定书》之下所设各机构

任职的个人的特权和豁免

(议程项目 15 (c))

1. 议事情况

150. 履行机构在分别于 12 月 4 日和 11 日举行的第 3 次和第 5 次会议上审议了这个分项目。它收到了 FCCC/SBI/2007/MISC.4 和 Add.1-3、FCCC/KP/CMP/2007/2、FCCC/KP/CMP/2007/3(Part I 和 Part II)、FCCC/KP/CMP/2007/4(Part I 和 Part II)、FCCC/KP/CMP/2007/6、FCCC/TP/2007/2、FCCC/SBI/2006/20 以及 FCCC/SBI/2006/21 号文件。1 个缔约方的代表以欧洲共同体及其成员国的名义发了言。

151. 在第 3 次会议上，履行机构同意在 Paul Watkinson 先生(法国)主持的联络小组内审议这个分项目。在第 5 次会议上，Watkinson 先生报告了联络小组的磋商情况。

152. 在第 5 次会议上，履行机构审议并通过了主席提出的结论⁷³。

⁷⁰ 作为 FCCC/SBI/2007/L.23 号文件第 2 段和第 3 段通过。

⁷¹ FCCC/SBI/2004/19, 第 105 段。

⁷² 通过的案文见 FCCC/CP/2007/6/Add.1, 第 12/CP.13 号决定。

⁷³ 作为 FCCC/SBI/2007/L.20 号文件通过。

2. 结 论

153. 履行机构注意到执行秘书关于根据第 9/CMP.2 号决定采取的行动的报告，并商定作为建议提出关于这一问题的结论草案⁷⁴，供《议定书》/《公约》缔约方会议第三届会议通过(决定案文见 FCCC/SBI/2007/L.20)。

十六、技术的开发和转让

(议程项目 16)

154. 履行机构在分别于 12 月 4 日和 11 日举行的第 3 次和第 5 次会议上审议了这个项目。19 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以 77 国集团和中国的名义发言、1 人以欧洲共同体及其成员国的名义发言。

155. 在第 4 次会议上，履行机构同意在 Gwage 先生和 Uosukainen 先生联合主持的联络小组内审议这个项目。在第 5 次会议上，Uosukainen 先生报告了联络小组的磋商情况。

156. 由于缔约方未能就如何着手审议这个问题达成一致，根据目前暂时适用的议事规则草案第 16 条，履行机构商定将这个项目转交履行机构第二十八届会议处理。⁷⁵

十七、其他事项

(议程项目 17)

157. 履行机构在 12 月 5 日举行的第 4 次会议上审议了这个项目。在第 4 次会议上，阿根廷代表就福克兰群岛(马尔维纳斯群岛)问题作了发言，发言全文载于 FCCC/SBI/2007/MISC.14—FCCC/SBSTA/2007/MISC.30 号文件。3 个缔约方的代表发了言。

⁷⁴ 通过的案文见 FCCC/KP/CMP/2007/9 号文件第十七章之下的结论。

⁷⁵ 此后，经缔约方会议主席进行磋商，通过了 FCCC/CP/2007/6/Add.1 号文件所载第 4/CP.13 号决定。

十八、会议报告

(议程项目 18)

158. 在 12 月 11 日举行的第 5 次会议上，履行机构审议并通过了第二十七届会议报告草稿(FCCC/SBI/2007/L.19)。在同次会议上，根据主席的提议，履行机构授权报告员在秘书处的协助和主席的指导下完成本届会议的报告。

十九、会议闭幕

159. 在 12 月 11 日举行的第 5 次会议上，执行秘书的代表说明了对所通过的各项结论所涉资源问题的初步评估。这个说明是根据第 16/CP.9 号决定第 20 段的要求作出的，其中请执行秘书在决定所涉行政和预算需要无法从核心预算的现有资金中满足的情况下就这种问题作出说明。

160. 在议程项目 9(b) “审查初次报告和根据《京都议定书》第七条第 2 款提交的第四次国家信息通报中收入的补充信息”之下，履行机构请秘书处更新和补充培训方案，特别是联系审查第三条第 3 款和第 4 款之下的活动、审查国家登记册和审查关于配量的信息，尤其是标准电子格式表，估计费用为 325,000 美元左右。他代表执行秘书鼓励感兴趣的缔约方考虑为这些活动提供自愿捐款。

161. 执行秘书的代表说，秘书处将进一步分析这些结论以确定所需额外资源的确切数额。他提醒代表们说，履行机构第二十六届会议作为建议，曾向《公约》缔约方会议第十三届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第三届会议提交了一项关于秘书处金额为 54,031,584 美元的 2008-2009 年方案预算和工作方案的决定草案⁷⁶，并表示注意到补充活动信托基金下的资源要求(19,930,187 美元)和参与《气候公约》进程信托基金下的资源要求(5,650,000 美元)。缔约方在本届会议期间请求开展的额外活动大多将由这些资源支付。

162. 在同次会议上，主席表示感谢各位代表、联络小组主席和非正式磋商召集人所作的贡献。他还表示感谢秘书处给予的支持。

⁷⁶ 通过的案文见 FCCC/CP/2007/6/Add.1 号文件第 13/CP.13 号决定，以及 FCCC/KP/CMP/2007/9/Add.1 号文件第 11/CMP.3 号决定。

附件

附属履行机构第二十七届会议收到的文件

为本届会议准备的文件

- | | |
|------------------|--|
| FCCC/SBI/2007/16 | 临时议程和说明。执行秘书的说明 |
| FCCC/SBI/2007/17 | 小岛屿发展中国家执行《公约》第六条问题研讨会报告。秘书处的说明 |
| FCCC/SBI/2007/18 | 经济转型期国家能力建设框架执行情况综合报告。秘书处的说明 |
| FCCC/SBI/2007/19 | 2006-2007 两年期预算截至 2007 年 6 月 30 日的执行情况。秘书处的说明 |
| FCCC/SBI/2007/20 | 非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组关于非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报审评结果的报告。非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组主席的说明 |
| FCCC/SBI/2007/21 | 在全球环境基金补充资金周期内为协助发展中国家履行承诺而需要的资金额评估。秘书处的说明 |
| FCCC/SBI/2007/22 | 执行《公约》第六条的新德里工作方案执行情况审查。秘书处的说明 |
| FCCC/SBI/2007/23 | 第 1/CP.10 号决定第 20 段之下与应对措施的影响相关的现有信息综述。秘书处的说明 |
| FCCC/SBI/2007/24 | 第 1/CP.10 号决定第 14 段之下与气候变化不利影响相关的现有信息综述。秘书处的说明 |
| FCCC/SBI/2007/25 | 关于发展中国家能力建设框架执行情况的综合报告。秘书处的说明 |
| FCCC/SBI/2007/26 | 有关信息网络交换所(CC: iNet)的问题: 评估、缔约方的意见综合及下一步行动。秘书处的说明 |
| FCCC/SBI/2007/27 | 将国家适应行动计划所载信息收入第二次及以后的国家信息通报的问题。非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组主席的说明。 |

- FCCC/SBI/2007/28 非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组工作进度报告。秘书处的说明
- FCCC/SBI/2007/29 执行《公约》第六条的新德里工作方案后续工作方案可能的要点。秘书处的说明
- FCCC/SBI/2007/30 1990-2005 年期间国家温室气体清单数据。秘书处的说明
- FCCC/SBI/2007/31 最不发达国家问题专家组第十二次会议的报告。秘书处的说明
- FCCC/SBI/2007/32 最不发达国家问题专家组评估缔约方在编制和执行国家适应行动方案方面取得的进展情况会议的报告。秘书处的说明
- FCCC/SBI/2007/33 监测和评价发展中国家能力建设活动专家研讨会的报告。秘书处的说明
- FCCC/SBI/2007/INF.6 第四次国家信息通报汇编与综合。内容提要。秘书处的说明
- FCCC/SBI/2007/INF.6/Add.1 第四次国家信息通报汇编与综合。秘书处的说明。增编。《公约》附件一所列缔约方有关温室气体排放的政策、措施，过去及预测的未来趋势
- FCCC/SBI/2007/INF.6/Add.2 第四次国家信息通报汇编与综合。秘书处的说明。增编。《公约》附件一所列缔约方履行《公约》有关的问题：资金、技术转让、脆弱性、适应及其他问题
- FCCC/SBI/2007/INF.7 根据《京都议定书》第七条第 2 款提交的第四次国家信息通报中收入的补充信息汇编与综合。秘书处的说明
- FCCC/SBI/2007/INF.8 第四次国家信息通报提交和审评情况。秘书处的说明
- FCCC/SBI/2007/INF.9 全球环境基金为非附件一所列缔约方编制第一次和以后各次国家信息通报提供财政支持的情况。秘书处的说明
- FCCC/SBI/2007/INF.10 根据第 13/CMP.1 号决定提交初次报告及审评情况。秘书处的说明
- FCCC/SBI/2007/INF.11 截至 2007 年 11 月 15 日的缴款情况。秘书处的说明
- FCCC/SBI/2007/MISC.7 以及对 Add.1 和 2 非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组任务及职权范围的意见。缔约方提交的材料。

- FCCC/SBI/2007/MISC.8
和 Add.1 执行第 2/CP.7 号决定下之能力建设框架活动的资料。缔约方和有关组织提交的材料
- FCCC/SBI/2007/MISC.9 全面审评经济转型期国家能力建设框架执行情况的有关资料。缔约方和有关组织提交的材料
- FCCC/SBI/2007/MISC.10 对执行《公约》第六条的新德里工作方案后续工作方案可能要点的意见。缔约方提交的材料
- FCCC/SBI/2007/MISC.11
和 Add.1 对在气候变化重点领域提供资金的意见和建议。缔约方提交的材料
- FCCC/SBI/2007/MISC.12 对信息网络交换所(CC: iNet)工作问题的意见。缔约方提交的材料
- FCCC/SBI/2007/MISC.13
和 Add.1 缔约方对全球环境基金及其执行机构为编制国家信息通报提供财政支持的现行做法提出的意见。缔约方提交的资料
- FCCC/SBI/2007/MISC.14-
FCCC/SBSTA/2007/MISC.30 其他事项。阿根廷提交的材料
- FCCC/SBI/2007/L.19 附属履行机构第二十七届会议报告草稿
- FCCC/SBI/2007/L.20 在《京都议定书》之下所设各机构任职的个人的特权和豁免。主席提出的结论草案。附属履行机构的建议
- FCCC/SBI/2007/L.21 《京都议定书》之下的国际交易日志管理人的报告。主席提出的结论草案
- FCCC/SBI/2007/L.22 审查初次报告和根据《京都议定书》第七条第 2 款提交的第四次国家信息通报中收入的补充信息。主席提出的结论草案
- FCCC/SBI/2007/L.23 行政、财务和体制事项。主席提出的结论草案
- FCCC/SBI/2007/L.23/Add.1 行政、财务和体制事项。主席提出的结论草案。增编。附属履行机构的建议
- FCCC/SBI/2007/L.23/Add.2 行政、财务和体制事项。主席提出的结论草案。增编。附属履行机构的建议
- FCCC/SBI/2007/L.24 与最不发达国家有关的问题。主席提出的结论草案

- FCCC/SBI/2007/L.24/Add.1 与最不发达国家有关的问题。主席提出的结论草案。增编。附属履行机构的建议
- FCCC/SBI/2007/L.25 根据《京都议定书》第七条第 2 款提交的第四次国家信息通报中收入的补充信息的汇编与综合。主席提出的结论草案
- FCCC/SBI/2007/L.25/Add.1 根据《京都议定书》第七条第 2 款提交的第四次国家信息通报中收入的补充信息的汇编与综合。主席提出的结论草案。增编。附属履行机构的建议
- FCCC/SBI/2007/L.26 第四次国家信息通报汇编与综合。主席提出的结论草案
- FCCC/SBI/2007/L.26/Add.1 第四次国家信息通报汇编与综合。主席提出的结论草案。增编。附属履行机构的建议
- FCCC/SBI/2007/L.27 经济转型期国家的能力建设。主席提出的结论草案
- FCCC/SBI/2007/L.28 经济转型期国家的能力建设。主席提出的结论草案
- FCCC/SBI/2007/L.29 《公约》第六条。主席提出的结论草案
- FCCC/SBI/2007/L.29/Add.1 《公约》第六条。主席提出的结论草案。增编。附属履行机构的建议
- FCCC/SBI/2007/L.30 适应基金。主席提出的结论草案。附属履行机构的建议
- FCCC/SBI/2007/L.31 第 1/CP.10 号决定的执行进展情况。主席提出的结论草案
- FCCC/SBI/2007/L.32 提供资金和技术支持。主席提出的结论草案
- FCCC/SBI/2007/L.33 非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题。专家咨询小组的工作。主席提出的结论草案
- FCCC/SBI/2007/L.34 对资金机制的第四次审查。主席提出的结论草案
- FCCC/SBI/2007/L.34/Add.1 对资金机制的第四次审查。主席提出的结论草案。增编。附属履行机构的建议
- FCCC/SBI/2007/L.35 对全球环境基金的进一步指导意见。主席提出的结论草案。附属履行机构的建议
- FCCC/SBI/2007/CRP.1 在非附件一缔约方国家信息通报方面对全球环境基金的进一步指导意见。77 国集团和中国提出的决定草案

- FCCC/SBI/2007/CRP.2 非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报专家咨询小组职权范围。美利坚合众国 2007 年 12 月 8 日提交联合主席的案文
- FCCC/SBI/2007/CRP.3 77 国集团和中国提出的决定草案

本届会议收到的其他文件

- FCCC/CP/2007/3 和 Corr.1 全球环境基金提交缔约方会议的报告。秘书处的说明
- FCCC/KP/CMP/2007/2 在《京都议定书》之下所设各机构任职的个人的特权和豁免：第 9/CMP.2 号决定的执行情况。秘书处的说明
- FCCC/KP/CMP/2007/3 (Part I 和 Part II) 清洁发展机制执行理事会提交《议定书》/《公约》缔约方会议的年度报告。秘书处的说明
- FCCC/KP/CMP/2007/4 (Part I 和 Part II) 执行情况联合监督委员会提交《议定书》/《公约》缔约方会议的年度报告。秘书处的说明
- FCCC/KP/CMP/2007/5 《京都议定书》下之国际交易日志管理人的年度报告。秘书处的说明
- FCCC/KP/CMP/2007/6 履约委员会提交《议定书》/《公约》缔约方会议的年度报告
- FCCC/SBI/2007/2 非洲区域适应问题研讨会的报告。秘书处的说明
- FCCC/SBI/2007/11 小岛屿发展中国家适应问题专家会议的报告。秘书处的说明
- FCCC/SBI/2007/13 亚洲区域适应问题研讨会的报告。秘书处的说明
- FCCC/SBI/2007/14 按照第 1/CP.10 号决定举行的区域研讨会和专家会议结果综述。秘书处的说明
- FCCC/SBI/2007/15 和 Corr.1 附属履行机构第二十六届会议的报告，2007 年 5 月 7 日至 18 日在波恩举行
- FCCC/SBI/2007/MISC.4 和 Add.1-3 关于在《京都议定书》之下所设各机构任职的个人的特权和豁免的意见。缔约方提交的材料
- FCCC/SBI/2006/13 应对措施问题专家会议的报告。秘书处的说明
- FCCC/SBI/2006/18 经济多样化问题专家会议的报告。秘书处的说明

FCCC/SBI/2006/19	拉丁美洲适应问题研讨会的报告。秘书处的说明
FCCC/SBI/2006/20	秘书处就在《京都议定书》之下所设各机构任职的个人的特权和豁免问题与联合国秘书长进行的磋商。秘书处的说明
FCCC/SBI/2006/21	在《京都议定书》之下所设各机构任职的个人的特权和豁免。秘书处的说明
FCCC/SBI/2004/19 和 Corr.1	附属履行机构第二十一届会议报告, 2004 年 12 月 6 日至 14 日在布宜诺斯艾利斯举行
FCCC/SB/2007/INF.2	“毛里求斯战略”各项规定与《气候公约》及《京都议定书》工作之间的关系。秘书处的说明
FCCC/TP/2007/2	在联合国系统组织所设各机构任职的个人的特权和豁免: 这些组织的法律制度和做法审查。技术文件
FCCC/TP/2007/4 和 Corr.1	各国际基金、多边金融机构及其他资金来源为发展中国家目前和未来的投资和资金需要提供资金的情况审查。技术文件

-- -- -- -- --